

Chương trình CARES của Thành phố Santa Ana dành cho Người thuê nhà

Tài liệu xác định lợi tức

PHẦN 1: Tài liệu dành cho người nộp đơn

HƯỚNG DẪN: Trả lời bằng cách khoanh tròn có hoặc không đối với từng nguồn thu nhập được liệt kê. Đính kèm tài liệu bắt buộc cho tất cả các thành viên trong gia đình của quý vị từ 18 tuổi trở lên khi quý vị khoanh tròn có. Nếu quý vị không có bất kỳ nguồn lợi tức nào được liệt kê, vui lòng xem tiếp PHẦN 2.

NGUỒN LỢI TỨC	CÓ / KHÔNG	NẾU CÓ, VUI LÒNG GỬI LẠI TÀI LIỆU MỚI NHẤT BÊN DƯỚI
Tiền lương, Tiền công, Tiền tip	Có Không	Bản sao của ba (3) bảng lương/phiếu lương mới nhất; hay Văn bản xác minh công việc từ người sử dụng lao động bao gồm thông tin về tiền lương/tiền công và số giờ làm việc mỗi tuần và Đơn khai Thuế Lợi tức Liên bang được nộp gần đây nhất.
Lợi nhuận tự doanh	Có Không	Hồ sơ tài khoản; hay Tờ khai thuế lợi tức hàng quý gần đây nhất
Bảo hiểm thất nghiệp	Có Không	Bản sao thư trợ cấp/phúc lợi; hay Bản sao của séc gần đây nhất; hay Ba bảng báo cáo hàng tháng của ngân hàng gần đây nhất cho thấy số tiền trợ cấp/séc phúc lợi
SSI/SSDI - Lợi tức An sinh BỔ sung/Trợ cấp Người khuyết tật	Có Không	
Hưu trí	Có Không	
Hỗ trợ tiền mặt cho gia đình có trẻ em (CalWORKs)	Có Không	Thư trợ cấp nêu rõ số tiền nhận được; hay Bản sao của séc gần đây nhất; hay Xác nhận bằng văn bản từ một nhân viên phụ trách nêu rõ số tiền phúc lợi
Tiền cấp dưỡng cho người phối ngẫu	Có Không	Bản sao séc hàng tuần hoặc hàng tháng; hay Phán quyết của tòa án về các khoản thanh toán; hay Tờ khai về tiền cấp dưỡng con
Cấp dưỡng con	Có Không	
Lợi tức từ tiền lãi ngân hàng và tiền lãi cổ phần	Có Không	Báo cáo hàng tháng của ngân hàng thể hiện tiền lãi 12 tháng gần nhất; hay Tường trình về đầu tư cho thấy tiền lãi cổ phần nhận được
Lợi tức từ tài sản cho thuê	Có Không	Séc tiền thuê nhà gần đây; hay Bản sao hợp đồng cho thuê có chữ ký của người thuê nhà hiện tại, đơn khai thuế lợi tức liên bang

PHẦN 2: Thư xác định từ Cơ quan Chính quyền

HƯỚNG DẪN: Nếu lợi tức hộ gia đình của quý vị đã được xác minh là bằng hoặc dưới 80 phần trăm lợi tức trung bình của khu vực trong một chương trình hỗ trợ khác của địa phương, tiểu bang hoặc liên bang, Thành phố sẽ dựa vào thư xác định từ cơ quan chính phủ đã kiểm chứng lợi tức hộ gia đình của quý vị, miễn là quyết định cho chương trình đó được thực hiện vào hoặc sau ngày 1 tháng 1 năm 2020. Vui lòng đính kèm thư xác định. Nếu quý vị không thể cung cấp thư xác định, vui lòng tiếp tục PHẦN 3.

Tài liệu đính kèm: _____

Ngày xác định: _____

PHẦN 3: Tự xác định mà không có tài liệu bổ sung

HƯỚNG DẪN: Nếu quý vị không thể cung cấp tài liệu có thể xác minh được về lợi tức của hộ gia đình quý vị do ảnh hưởng của COVID-19 (ví dụ: vì nơi làm việc đã đóng cửa, quý vị nhận lợi tức bằng tiền mặt hoặc vì hộ gia đình của quý vị không có lợi tức), Thành phố có thể chấp nhận văn bản chứng thực lợi tức hộ gia đình quý vị từ chính quý vị. Vui lòng đính kèm chứng thực bằng văn bản được yêu cầu.

Với việc ký vào Hồ sơ này, tôi xác nhận theo hình phạt khai man rằng tôi không thể cung cấp tài liệu có thể xác minh được về lợi tức của hộ gia đình mình vì tác động của COVID-19 hoặc một lý do khác như đã nêu trong chứng thực bằng văn bản của tôi, và tôi thừa nhận rằng thông tin đó đã được xác minh. Tôi cũng thừa nhận rằng việc tôi không cung cấp các tài liệu cần thiết trong một khoảng thời gian hợp lý hoặc làm sai lệch thông tin này sẽ là căn cứ để chấm dứt việc tham gia chương trình của tôi và tôi có thể bị truy tố theo luật. Tôi ủy quyền tiết lộ thông tin nói trên cho các cơ quan địa phương, Tiểu bang và/hoặc Liên bang và nhân viên của Thành phố Santa Ana trong vòng năm năm kể từ ngày này.

Tên viết hoa

Chữ ký

Ngày

PHẦN 4: Xác nhận từ một nhân viên phụ trách hồ sơ hiểu về Hoàn cảnh của Hộ gia đình

HƯỚNG DẪN: Nếu quý vị không thể cung cấp tài liệu liên quan đến lợi tức hộ gia đình của mình, Thành phố có thể dựa vào xác nhận từ một nhân viên phụ trách hiểu về hoàn cảnh hộ gia đình quý vị từ Hội Từ thiện Công giáo Quận Cam, The Salvation Army, Latino Health Access hay Families Forward để chứng nhận rằng lợi tức hộ gia đình quý vị đủ điều kiện để được hỗ trợ. Vui lòng đính kèm xác nhận của nhân viên phụ trách hồ sơ.

Tổ chức này được hỗ trợ với sự tài trợ của Liên bang. Theo Tiêu đề 18, Đoạn 1001 của Bộ luật Hoa Kỳ, nếu bất kỳ ai cố ý và sẵn sàng tường trình sai hoặc gian lận với bất kỳ ban ngành nào của Chính phủ Hoa Kỳ sẽ phạm trọng tội. Với việc ký vào hồ sơ này, tôi xác nhận theo hình phạt khai man rằng tất cả thông tin trong đơn này là chính xác theo sự hiểu biết và lòng tin lớn nhất của tôi, và tôi thừa nhận rằng thông tin đó đã được xác minh.

Tên viết hoa

Chức danh

Tổ chức

Chữ ký

Ngày Ký

CHỈ DÀNH CHO NHÂN VIÊN: Khoanh tròn giới hạn lợi tức mà hộ gia đình đủ điều kiện nhận hỗ trợ.

Quy mô hộ gia đình	Lợi tức gia đình tối đa (80% AMI)	Quy mô hộ gia đình	Lợi tức hộ gia đình tối đa (80% AMI)
1	\$75,300	5	\$116,200
2	\$86,050	6	\$124,800
3	\$96,800	7	\$133,400
4	\$107,550	8	\$142,000